

Kiadóhivatal:
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.
Ide czimzendők
az előfizetési pénzek.
Hirdetések és nyiltéri
közlemények:

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Egész évre . 4 frt
Félévre . 2 »
Negyedévre . 1 »
Egyes szám ára : 10 kr.

SOMOGYI ÚJSÁG

Szerkesztőség:
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.
Ide küldendő a lap
szellemi részét illető minden
közlemény.

Bérmentetlen küldemé-
nyt nem fogadunk el.

Kéziratokat vissza
nem adunk.

MEGYEI és HELYI-ERDEKŰ VEGYES TARTALMU HETILAP

Megjelenik hetenkint egyszer: KEDDEN.

Felelős szerkesztő és kiadó: Poór Sándor. Főmunkatárs: Ifj. Nagy Ferencz.

A mai társadalom.

A ma már majdnem általános-
ságban elterjedt közerkölcsi romlás,
napról-napra újabb és újabb áldozato-
kat szed, úgy, hogy a szenzációkat
hajhászó lapoknak jut elég anyag, a
mellyel hasábjait betölthetik.

Gyilkosság, öngyilkosság, ember
ölés, lopás, — rablás no meg a pár-
bajok képezik a napi érdekességeket,
melyek mint pusztító bacilusok rágód-
nak a társadalom gyökerén, s közel
vagyunk ahhoz, hogy megbontsák,
megsemmisítsék azt a társadalmi ren-
det, mely hivatva van az államok erköl-
csiségét, létét és civilizációját fentar-
tani, és istápolni.

Szomorú, de való!

Nézzünk szét és keressük valjon
mi lehet az oka e pusztító kórnak, hol
keressük meg a hibát?

Mindenesetre ott találjuk meg, ahol
fejét felütötte; a honnét ezen kinos
állapotok kiindultak, vagyis magában
a társadalomban.

A tulságos humanismus teremtet-
te ezeket, a rossz, hiányos nevelés, mely
a humanismus alapjára van fektetve,
de rosszul és még hozzá rossz anyag-
ból, mely kell, hogy reakociót szüljön
és a társadalom megmérgezését esz-
közölje.

A rang korszak, a tulságos önér-
zetesség s az ezekkel párosult jellem
gyöngeség, mely minden mást mer,
csak a sorssal való küzdelmet nem meri
felvenni, a kapzsiság, a fényűzés, és
az ezekkel testvér pénzvágynak könnyű
szerrel való kielégítése képezik kiindulási
pontját azon erkölcsi betegségnek,
melyek a társadalmat ily rútul meg-
bélyezik.

Ehhez hozzá járul azután a bün-
tetéseknek, — sok esetben — gyenge
alkalmazása is, a mely pedig legfon-
tosabb eszköz lenne, helyesen és kellő
szigorral alkalmazva, az erkölcsi gyenge-
ség gyógyításának.

Maga a társadalom a legtöbb eset-
ben enyhén bánik azokkal, sőt sokszor
ha a családi tradíciók úgy kívánják
teljesen futni engedi azokat, kik a tár-
sadalom törvényeivel, cselekedeteik által

összeütközésbe jöttek. Sokszor változó
szeszélyel elkényeztett egyes alakokat,
a kik azután annyira elbizakodotta ká-
lesznek, hogy gyakran a legcsekélyebb
dolog miatt is már önérzetükben sértve
érik magukat, vért szomjuhoznak, és
vagy saját életük ellen törnek, vagy
bűnre vetemednek és mást fosztanak
meg életétől, vagy testi épségétől, csak-
hogy sértett hiúságukat kielégíthessék.

A társadalom azután későn, már
csak akkor jön rá a hibára, midőn az
illető már azt hiszi, hogy lemosott
magáról mindent; pedig nem tette egye-
bet, mint bemocskolta a társadalmat.

Nem mindig így van ez!

Az alacsonyabb néposztály bűnösei
leginkább a nyomor, a lelki és érzelmi
szegénység miatt, és néha tudatlansá-
guk folytán esnek a bűnbe.

Rendesen a megélhetés könnyeb-
bitése, a pénzvágynak kielégítése miatt
vétkeznek. — Erőt vesz rajtuk az ősz-
tön, kivetkőzve emberi alakjukból el-
felejtik a bűn súlyát és szenvedélyük
hevében követik el a bűnös cselek-
ményt.

Hanem hát egyformán bűn a bűn,
mindenkinél. Akár a műveltebb, akár
az alacsonyabb osztályhoz tartozzék
is az, aki bűnt követ el; egyaránt be-
mocskolja magát, bemocskolja a társa-
dalmat egyik úgy, mint a másik.

A társadalom azonban, sajnos. —
ezt a legtöbb esetben külön választja.

Mig a párbajoknál az emberölést,
a vérontást lovagias tettetnek minősíti,
és a törvény teltest államfogházra
ítéli; addig a verekedőknek a vérontást
könnyű vagy súlyos testi sértésül minő-
síteni kiszabja a legenyhébb esetben
a közönséges fogázat, a legtöbb eset-
ben pedig a börtönt. Pedig lehet, hogy
a közülmények és viszonyoknál fogva
ugyanazon ok kényszerítette az illető-
ket a vérontásra, és csak a mód és
kivétel különbözik egymástól, ameny-
nyiben amazok bárbaj címén pisztoly
vagy karddal, az utóbbiak pedig bottal
vagy késsel intézik el ügyeiket.

És úgy van ez minden bűntény-
nél.

A művelt embernek mindig több
enyhítő körülményt találunk mind a
tudatlannak. Talán azért, mert az is-

meri a törvényeket, az utóbbi pedig
nem.

Nehéz probléma ez, melyet csak
a társadalom lenne képes megoldani,
és ezt is csak úgy, ha a társadalom
nem lessz oly tulságos humanus, és a
büntetés megválasztásában oly tul ki-
méletes, de így is csak akkor, ha inten-
zivebb nevelési rendszert állít fel.

H I R E K.

— Antal Gábor ev. ref. püspök, nem
mint előre megállapítva volt, f. hó 15-én,
hanem 14-én délután 5 óra után érkezik
Kaposvárra, Toponár felől. A város határá-
ránál városi tanácssal, a polgármester
fogadja, kikhez csatlakozik az ev. ref. gyű-
lekezet előjárósága és több egyházi tag;
innét kísérik be a kocsikon a fő- és zárda
utczákon keresztül az ev. ref. lelkész lak-
hoz; hol 5—6 óra között Csértán Márton
ev. ref. lelkész fogadja üdvözlő beszéddel.
Ezek megtörténtével Tallián Gyula Somogy-
vármegye főispánjához megy a püspök szál-
lásra, ki szíves volt őt ez alkalomra ven-
dégül meghívni. Az egyház vizsgálatot
ugyancsak 14-én 6 óra után tartja meg.

Május 15-én d. e. 10 órakor kezdődik
az ev. ref. egyház templomába az istentisz-
telet, melyre úgy az egyházak, mint a világi
hatóságok fejei meghíva lesznek. Az isten-
tiszteletre, — a helyszűke miatt, — meg-
határozott számú jegyek lesznek kiadva,
melyek a lelkési hivatalnál már átvehe-
tők. Nagyobb számú családoknál csak a fel-
nőttek kapnak jegyeket; kik ezután is kéret-
nek, hogy helyeiket már 10 óra előtt
elfoglalni sziveskedjenek. Az isteni tiszte-
let a püspök fogja végezni.

Istentisztelet után 11 órakor a püs-
pök kíséretével Tallián Gyula főispánhoz
megy, hol a tisztelgő küldöttségeket fo-
gadja.

Délután 1 órakor a »Korona« ven-
dégloz disztermében közebed lessz; melyre
a város közönsége meghivatik 4—6 óra
között a püspök városunkban látogatásokat
tesz.

Május 16-án d. e. 10 órakor az egy-
házmegyei lelkészek és tanítók közül többen
a lelkési hivatalnál gyülekeznek, hol a püs-
póktól bucsut véve a vonatra testületileg
lekísérik.

— Kinevezések. A N.-atádi kir. járás-
bírósnál megüresedett kir. járásbírói állásra
Dr. Benedekfalvi Kiszeli László győri kir.
ítelőtáblai tanács jegyzőt; — a szigetvári
kir. járásbírósnál üresedésbe jött kir. al-
bírói állásra, Vásmárhelyi István pécsi kir. al-
jegyzőt; a Zala-Eggerszegi kir. törvény-
székhez pedig kir. törvényszéki bíróné

Rohonczy István n-atádi kir. albirót nevezte ki O Felsége a Király.

— **Meglőtt cigányasszony.** A Zalai Közlönyből vesszük at a következő szenzációs hírt: Kalánóyos Teréz cigány nő 1898. április 29-én éjjel 12 órakor a nagykanizsai közkorházba szállított. Megvizsgáltatása alkalmával kitűnt, hogy a bal oldalán egy jelentékeny lösebt látott. Kihallgatása alkalmával azt adta elő, hogy Miháldról jövet az úton egy csupasz képű suhancz állott elébe, és rajta erőszakos nemi közöszlést akart elkövetni. Ő erősen ellene szegült a suhancz akarátának, mire az boszuból meglőtte és azt a súlyos sebet ejtette rajta. A rendőrség nem igen hisz a cigányasszony vallomásának, mert sem az állítólagos tettes személyleírását, sem a tett színhelyét még csak megközelítőleg sem tudja megadni, és sokkal több valószínűség szól a mellett, hogy a cigányasszonyt, valamelyik éjjeli lopása közben lőtték meg. A rendőrség ez irányban is kiterjesztette a nyomozást és e tekintetben már meg is kereste az illetékes csendőrségre parancsnokságot. Jó lesz, ha a mi csendőrségünk is utána néz a dolognak, miután a cigányasszony állítólag Miháldi útjában kapta a lösebet.

— **Nagy szerencsétlenség** történt Kaposváron f. hó 7-én az estéli órákban ugyanis: Kócsay Mózes a szigetvári utcában levő háza kertjében eladta már régebbi idő óta a homokot. Folyó hó 7-én nála mint napozásmos dolgozott Fejes János kaposvári lakos, és a magas partrol talicskázta el a homokot: midőn így egy talicskát megrakva, azt eltolni akarta, a part leszakadt és az óriási földtömeg Fejes Jánost maga alá temette, úgy, hogy a mentésére sietett emberek már csak holttestét ásták ki a földből. Öreg édes anyja és öt apró gyermeke vesztette el benne kenyérkeresőjét. Kíváncsok volna, ha a városi hatóság kissé jobban utánna nézne az ilyen »föld gescheftek«-nek, mert ez már nem az első eset, mely ember életébe került.

— **Névmagyarosítás.** Steinboch János kaposvári illetőségű, budapesti egyetemi hallgató, lapunknak kedves belmunkatársa, — ki Herczeg János írói neve alatt, már bizo-

nyára sok kellemes percet szerzett olvasóinknak, — nevét »Hegedüs«-re magyarosítja, belügyminis-teri engedéllyel.

— **Lakás változás.** Dr. Weisz Albert városunk köztisztviselőiben álló városi és gyakorló orvosa eddigi lakását a Somsich utcába épült saját házába tette át.

— **Kitüntetés.** Loser János ismert budapesti illetve budaörsi keserűvizforrás tájdonost O Felsége a király a cs. és kir. udvari szállítói czímmel tüntette ki. Ezen legmagasabb kitüntetésről szívesen emlékezzünk meg s bizvást t. olvasóink is megelégedéssel fogadják azt, mert nevezett czég keserűviz nemcsak hazánkban, hanem bátran mondhatjuk, hogy a tengerentúl még inkább mint nálunk mint hathatós gyógyszer közkedveltségnek és általános elterjedtségnek örvend.

— **Fogyasztási és értékesítő** szövetkezetek központja. Értesülésünk szerint a Magyar Gazdaszövetség által megalapított s Károlyi Sándor gróf v. b. t. t. vezetése alatt álló »Hangya« című fogyasztási és értékesítő szövetkezet, czége bejegyeztetvén, megkezdte működését. Célja az, hogy fogyasztási és értékesítő szövetkezetek alakulását elősegítse, azoknak központul szolgáljon, ügyvitelüket ellenőrizze s üzleteiket követítse.

A »Hangya« a humanisztikus és közegészségügyi mozzanatokon kívül, elsősorban, azt a feladatot tűzte maga elé, hogy a nép jólétét emelje, benne a szolidaritás érzetét felébressze s ezáltal a fenyegető szociális bajok enyhítéséhez a maga részéről is hozzájáruljon. Melegen ajánlhatjuk ennél fogva mindazok figyelmébe, kik a nép javát szívéből viselik, különösen pedig a birtokos osztálynak, papoknak és tanítóknak, kik, mint a nép vezetői, a saját hatáskörükben, a »Hangya« törekvéseit hathatósan előmozdithatják.

— **Meghlívó.** A kaposvári iparos ifj önképző köre zászló alapja javára 1898. május hó 15-én (vasárnap) a szinkörben működvelői szinelőadással egybekötött zártkörű táncztástelyt rendez, az ipar-kávéház helyiségében, helyárak: páholy 4 frt, szölle 1 frt, körszék 80 kr., zártzék 60 kr., föld-

szinti állóhely 40 kr., katona- és deák-jegy 30 kr., karzati ülő 40 kr., karzati álló 20 kr. Jegyek előre válthatók május 9-től kezdve Hagelman Károly, Babochay Kálmán, Szabados Imre uraknál, valamint az egy-lehelyiségben, (Iránvi Dániel utca.) Színházi jegyek a tanczra belépő jegyül szolgálnak. Kezdele este 8 órakor.

— **Rablógylókossági** kísérlet. Az elmúlt napokban majdnem borzalmas rablógylókosságot történt Pál-pusztán, Somogy megyében. Egy pécsi fiatal ember, Krausz Manó mint gazdatiszt van alkalmazva a nevezett pusztán. Egy napon 800 frtot vett fel, hogy a téglamunkásokat kifizesse. A mikor a pénzt magához vette, több téglamunkás volt jelen. A fiatal gazdatiszt se mi rosszat sem sejtve, este aludni tért. Elfújta a lámpát és aludni akart, de nem volt képes, mivel kutyája, melyet mindig a szobájában tartott, morogni kezdett. Bosszantotta a kutya morgása és gyufát gyújtott. Nem látott semmit sem. Újból aludni akart, a mikor észrevette, hogy az ágya előtt levő szőnyeg meggyuladt a leesett gyufától. Elakarta oltani, de mekkora lett rémülete és meglepetése, a mikor észrevette, hogy az ágy alól egy kéz nyul ki, amely eloltja óvatosan a tüzet. Gyorsan felugrott, lámpát gyújtott és lekapta a falról az ott fűződött vadászfegyverét. Reakáltott az ágy alatt levő alakra, hogy azonnal jöjjen ki. Az azonban mozdulatlanul maradt. Erre a kinyitott ajtón a levegőbe löt egyet, mire a cselédség összefutott. Így aztán elfogták az ágy alatt levő alakot, aki nem volt más, mint aki azok közül a téglamunkások közül való volt, akik jelen voltak akkor, a midőn a gazdatiszt a 800 frtot magához vette. Az emberrel egy 25 cm. hosszú és kes volt. A csendőrök bekísérték Tabra.

— **Orvosi** szaktekintélyek véleménye szerint a Keleti J. budapesti elsőrangú czég által gyártott és feltalált cs. és kir. szab. sérvkötők, orthopai gépek, műlábak, egyenestartók (ferdenövéssűeknek) a legjobbak és a legmegbízhatóbbak, Keleti évek óta azon fáradozik, hogy ezen a téren a legkiválóbbak és a legtekintélyesebbet nyújtsa, a külföldet és a legelső klinikákat tanulmá-

T Á R S A.

Az utolsó felvonás.

Az a te nagy boldogságod,
Tudom, hogy csak hazug láрма,
Egy elavult szindarabnak
Legutolsó felvonása...
Kopott, régi szereped van,
És — mint illik — jól is játszod,
Mosolyogva hirdeted, hogy
Szörnyű nagy a boldogságod...

Pedig szíved legmélyében
Fájdalom van... nehéz átok:
Szemeidben néha... néha
Egy-egy elsírt könyvet látok,
S nincsen, aki megöleljen,
Nincs, ki könyved fölcsókolja,
Egyedül vagy... hervadsz... sápadsz,
Mint a későn nyíló rózsza.

Mindörökre, mindenkitől
Elhagyott vagy... árva... árva
Körültéved senki sincsen,
Csak a multnak bántó árnya...
Ilyen a te boldogságod!
Közönséges »csináltvirág«,
Amelyre a könyharmatot
Szép szemeid titkon sirják...

És ki egykor úgy imádott,
»Drága« férjed, vajjon hol van?
Boldogan él másnak s másért —
Te rád nézve rég megholtan...

S hogy a világ meg ne tudja
Elhagyatott árvaságod,
Kinos, nehéz szerepedet
Mosolyogva tovább játszod! —

Igy szokás ez régtől fogva
S ismétlődik egyre-másra,
Hol nevetünk, hol meg sírunk
Az utolsó felvonásra
Melyben gyakran megtörténik —
Hatás miatt hihetőleg —
Megszakad a szíve, lelke
A mosolygó színésznek...

Dömötör Béla.

A kedves mama...

Irta: Julius Severus.

Vége.

Gyurka gróf mikor kiment atyjától, lesétált a kertbe. Elméjét a Lőrincz gróf által mondottak tartották elfoglalva s ily véleményt alkotott arról, most magában éreli megfontolás után.

— Ebben az egyben mégis igaza van az öregnek. Mit is ér nekem az élet, mely megad mindent, csak a boldogságot vonja meg, a családi élet melegét. Pedig talán csak ez az egy kell nekem. Jót akarhatott velem atyám. Voltaképen azt tanácsolta, hogy kárpótlást keressek és találjak egy lény szeretetében azért, hogy az atyát annyit kell nélkülözöm.

S Gyurka gróf most már nem idegenkedett ha társaságokba hívták. Hatha akad egy hozzám huzódó lélek, gondolta. Valjon akadt-e? Tény, hogy igen gyakran járt el a tönkrejutott Szerény bárók házába, hol nem egyszer össztetalálkozott atyjával is. A még mindig szép Szerénynének udvarol, vélekedett Gyurka.

— Egy este, ujabban kivételesen az éjjeleket odahaza is szokta tölteni Lőrincz gróf, újra hívatta fiát.

— Még nem jött meg, felelte az inas. Félóra múlva megint hívatta.

— Még mindig nincs itt, volt a komornyik válasza.

— De hol a fenében időzik? kérdezte mérgesen a gróf.

— Szerény öméltsáágáékhoz hivatalos.

— Ugy-ugy mondotta elégtlen a gróf s ingerültsége tűnni látszott. Magában pedig azt gondolta: Szeretem, ha a fiu odajár, legalább szimpatizálni fog a családdal s különösen Irmával. Így inkább megérti szándékamat.

Ugy éjjelkor érkezett haza a fiatal gróf apja még mindig ébren várta, valami francia pikantériát lapozgatott, mialatt egymasután szívtá az erősebbnél erősebb szivarokat. A fiu csakhamar megjelent apjánál.

— Ah, ilyen korán? kérdezte mosolyogva.

— Három órája már, hody lehevereztem. Szerényéknél mulattál?

— Oh.

— Tetszenek neked?

— Nagyon rokonszenvezem e családdal; tönkre jutásuk meg nem törte, őket sem el nem süllyesztette, sem uri koldulásra

nyozta, miért is a legmelegebben ajánlhatjuk e kitűnő speciálisták az érdeklődőknek.

C S A R N O K.

A verseim . . .

A verseim elolvassátok
S dicséritek mindannyian,
De én csak egy kérdésre várok,
Várok mindegyre hasztalan.

Édes hugom, miért hogy te is csak
A versemet dicséreted,
És meg te kérde, hogy ki az hát,
Ki nekem olyan drága lett.

Bohó fiu! sóhajta mondja
S az ujjával megfenyeget,
Ki tudná, hogyha mi se tudnók? . . .
Istenem, miért is szereted!

Fehér Jenő.

Könnyelműség.

Vége volt a táncznak. A kastély urai lassan lassan nyugalomra tértek. A vendégek szaladozóban voltak Irma grófnő is lakosztályába vonulni készült előszólitotta társalkodónőjét s azután néhány vendégtől búcsuzott. Mint rózsát a bokréta úgy övezte körül a ragyogó szépséget a férfi világ; és kivonulását a hódolat nyilvánítás újabb jeleivel tetézték.

— Az ajtóban Bánóczy Gyula állta el útját:

— Grófnő, ezt vegye magához és olvassa el azonnal.

— Ah maga az, szolt fíradtan a grófnő s átvette a kis levélkét, — Isten vele Gyula — szolt a fiatal emberhez s jelentőség teljesen szorította meg a kezét

— Bánóczy Gyula földre állt az ajtóból,

mely szabad lett s a grófnő kivonulhatott birodalmából.

— Halótermében gyorsan vetkőződött le a grófnő, csinos pongyolába bujt, leereszté fűreit s ágyába vonult.

— Társalkodónője szemrehányó tekintetétől azonban nem birt menekülni s végre is megkérdezte:

— Miaz Fanny?

— Tudja grófnő, hogy mit mondot "ó" mikor át nyújtotta azt a levélkét?

— Nos?

— Hogy azonnal olvassa el!

— De csak reggelig ráér?

— Ki tudja, szolt a társalkodónő rossz sejtelemről megkapatva.

— Ki tudja? — kaczagott a grófnő. Hát én! kaptam én tőle máskor is levelet. Tele áradozással, tele szerelemmel, keserű kifakadással, sokszor gunnyal. Hogy is ne! Nem leereszkedésnek találja ő, az egyszerű tanár-író ember a szerelmemet, hanem természetes következménynek. No nyugodj meg Fanny, nincs a levélbe semmi olyan, mit rá nem érnek akkor olvasni, mikor felébredek.

Fanny nem mert ellenkezni urnőjével s csak annyit mondott:

— Bánóczy ur ma oly különösen viselte magát.

— Mindig mindig! kaczagott a grófnő és a fal felé fordult.

Fanny pedig szobájába vonult és úgy nézte sötét ablakából az éj sötéttségét.

Tomboló vihar, rémes dörgések, cikázó villámok ijesztő fénye ébresztette fel a grófnőt. Rettenetes láza volt, izadtság gyöngyözött testén, és rémes álmak voltak. Bánóczyt vészélyben látta s ő megmenthette volna, de nem nyújtotta ki érte kezét.

— Fanny — kiáltott kétségbeesetten a szomszéd szobába társalkodónőjéhez.

Épp akkor egy rémes villám cikázott; lecsapott egy közel fába. Utána csönd lett. Bánóczy hangját vélte hallani a grófnő, mintha dalolna ott kinn a tomboló éjszakában.

A grófnő kiugrott az ágyából. Fanny rohant a szobába. Mindkettőjük arcza fel volt dülve. A grófnő jutott először szóhoz.

nem kényszerítette. Az öreg góf most dolgozik és a vállalatok, melyek az ő kapacitasságát és tisztakezűségét jól ismerik, jól is megfizetik.

— S Ilona bárónő hogyan tetszik?

— Kedves teremtés.

— Én is úgy találom De áttérek arra, hogy tulajdonképpen miért hívatlak így késő este. Fiu, a multkor házasságról beszélünk, nos, ugyebár hogy nem szívtelted meg az akkor mondottaimat?

— Nem lehet olyan gyorsan, apám.

— Jól van, jól, te rossz fiu, csak ne mentegetődzél. Látom, hogy minden áron megmaradsz régi elhatározásod mellett.

— Azt nem mondom, apám, de még elég időm van.

Jól van, ma őszinte lehetsz, mert nem vagyok rossz hangulatban. Csak ezt akartam tudni és most aludni térhetsz, fiam.

S Gyurka gróf távozott. Az öreg gróf pedig ezt mormogta magában:

— Aszkéta! hogy is tételezhettem fel, hogy ez nőszüni akarhat! Nyugodt lehetek felőle immár nyugodt lélekkel határoztam.

— Szerényéknél, mikor a fiatal Szitár gróf eltávozott, egy kis szalonban nem érvetelen társalgás folyt. Az öreg szerény kérdezte leányától:

— Hogy tetszik Gyurka gróf.

— Jól apám, de az édes apja még jobban tetszik.

— Ugyan, ne légy bohó!

— No igen, mert Gyurka, tudom, ugysem akar nőszülni, barátai határozottan állítják ezt, míg atyja éppen nem megvetendő férő s ha talán ifjúságban és nemes tulaj-

donokban nem is állja ki a versenyt fiával, de külsőben igenis a mi a fő, igazi gentlem aum, gavallér ember.

— Apád leánya vagy! nevetett Szerény. ki szintén gavallér volt egész életében.

A leány pedig azt gondolta, hogy minnek is futna olyan kocsi után, mely ugysem veszi fel.

Hát talán Lőrincz gróf szekere venné fel?

Alig mult el egy hét, Lőrincz gróf ujra beszélni akart a fiával. Ekkor már ő kereste fel Gyurkát szobájában.

— Fiu, ujságot jöttem mondani.

— Nos atyám, a lapokban ugysem találok semmi újat.

— Egy hymenről van a szó s csak tetőled függ . . .

— Hogyan, atyám?

— Miután te nem tudtad magad elhatározni, hogy válaszsz magadnak egy lényt a sok közül, hát én választottam.

Ugyan kit választhatott részemre az atyám, gondolta az ifju és szíve elszorult, míg megkérdezte:

— S kit választottál?

— Szerény bárónőt, kit te, tudom, nagy tiszteletben tartasz.

Most már ragyogott az ifju szeme, azt hitte, hogy apja csakugyan számára választott. Élénken felelt:

— Köszönöm atyám a jó választást! S melegen megszorította atja kezét.

Lőrincz gróf most már neki hevülve folytatá:

— Ezt vártam, fiam, tőled. Félttem, hogy ellenkezni fogsz és szemrehányásokkal

— Te le sem feküdtél, Fanny?

— Nem, grófnő, nem tudtam volna aludni; az éjjel történni kellett valami szerencsétlenségnek: olyan rossz előérzetem van.

— Én is attól félek; talán Bánóczy.

— Igen, igen, mintha Bánóczy alakját láttam volna a kertben, a fa mellett, melyre villám sújtott. De talán . . .

— Nos mit akarsz?

— Olvasná el a grófnő a levelet, mondá félénken a társalkodónő, reszkető ajakkal.

— Igaz, a levelet! az ő levele — s gyorsan tépte fel a grófnő. A levélben ennyi állott:

Grófnő! Meguntam a folytonos bizonytalanságot.

Jöjjön a multság lezajlása után éjjeli 3 órakor a nagy tölgyfához. Ha a jelzett időben nincs ott; megszűnt élni Bánóczy Gyula.

— Az istenért, kiáltá a grófnő kétségbeesetten, talán még nem késő! — míg a társalkodónője alétan esett a szőnyegre.

A kastély órája most verte egymásután a hármat.

Utána egy dőrej s a grófnő tudta, érezte, hogy ez Bánóczy pisztolya volt.

Kirohant az éjszakába. A villámütötte nagy tölgy mellett feküdt keresztüllőtt halántékkal a tanár. Még élni látszott. A grófnő leborult a vértől s esőtől ázott testre:

— Gyula, itt vagyok!

Egy mosoly a haldokló vonásain, azután a grófnő egy holttest mellett letérdelt . . .

8—z.

Irodalom.

— 1848. A szabadságharc legszomorubb emlékei azok, melyeket a Jókai féle képes diszműnek most kezünkhöz jutott 21-25 füzeté felemlit. A stílusnak igazán bámulatos tömörsége az, mely rövid sorokban pontosan és hiven el tudja mondani az országrendítő gyászesetek történetét, mindent a helyes szempontból. Nagy előnyére van

illetesz, de most látom, hogy csalódtam és értékedet félre ismertem. Derék fiu vagy, mert elismered, hogy atyádnak is joga van még a családi élet boldogságához, joga van a tisztességes szerelemre s azért anyád emléke — légy meggyőződve fiam — mindig tiszteletben marad előttem.

Gyurka csak most értett és látott tisztán, elcsúszott, elkékvült, de a szerelmes Lőrincz gróf nem vett észre semmit s a fiu csakhamar erőt vett magán s ábrázata régi külsejét mutatta. Csak szíve vert hevesebben és csak a vonásai lettek még komolyabbak. Gyorsan elbúcsuzott apjától, mert estére egy barátja birtokára ígérkezett és még a gazdatisztek számadásait kell átvizsgálania.

A fiatal Szitár még az este elutazott egyik barátjához, honnan pár nap multán sürgőnyözött helyette:

»Beteg vagyok, eljegyzésén jelen nem lehetek üdvözlöm atyámat.«

S beteg maradt esküvő utánig, akkor azután haza merészkedett. Már szemébe tudott nézni atyja nevének, már kipusztította ez a komoly ember szívéből azt a varázst, mit egyetlen nő tudott csak előidézni benne.

Mikor atyja nevével a pályaudvarban — hova érkezésre kijöttek — összetalálkozott, kezét csókolva a fiatal aszonymnak, így szolt komolyan és mégis mosolyogva:

— Kedves mama azután csak vigyázzon a papára.

S Gyurka gróf megmaradt atyja bátyjának.

a történeti hőseknél, hogy ahol csak lehet hasonmásban adják a fontosabb iratokat: Görgei és Kossuth levélváltását, Bohusné naplójának azon részét, mely a fegyverletételről szól, egy menlevelet stb. Batthány ereklői után az aradi vértanúk reliquiái következnek: Vécsey fészülete, a selyemkendő melylyel Lázár szemét kötötték be stb. Itt a tömérdek faragvány, a foglyok művei, a kivégzés helye, Damjanich levele, s a hős imája, melyet börtönében az utolsó éjjel írt.

E füzetekkel a vállalat a 25-ik füzethez jutott. Visszatekintve innen, elmondhatjuk, hogy a vállalat méltó emléke a nagy időknek, s disze a magyar könyvpiacznak; különben már egész kötetben is kapható diákkötetben 12 és 15 frtért, 1 füzet ára 30 kr. Kapható Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaságnál Budapesten Váci ut 1.

Közgazdaság.

A triestzi általános biztosító társaság (Assicurazioni Generali) folyó évi április hó 12-én tartott 66-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1897. évi mérlegek. Az előtűnk fekvő évi jelentésből látjuk, hogy az 1897. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőke összegek 410 815,677 korona 60 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 17,282,135 korona 40 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 8 225,896 korona 36 fillérrel 106,055,417 korona 10 fillérre emelkedett.

A tűz- és szállítmány-biztosítási ágakban a díj és illeték bevétel 26,059,779 kor. 92 fillér volt, miből 11,054,566 korona 32 fillér viszontbiztosításra fordítottak úgy, hogy a tisztadíjbevétel 15,005,523 korona 60 fillérre rugott, mely összegből 12,079,205 korona 16 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten, a jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 68,189,768 korona 38 fillért tesznek ki.

Károkkért a társaság 1897. évben 24,466,461 korona 76 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket a társaság alapítása óta károk fejében 606,962,236 korona 46 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kártérítési összegből hazánkra 113,406,607 korona 41 fillér esik, mely összeget a társaság 170,141 káreseinben fizetett ki.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 14,769,224 korona 48 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereségtartalék, mely 5,250,000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyamirigadozására alakított tartalék, mely az 1,560,000 korona külön tartalék, ugy szintén az évi nyereségből kihasított 44,315 korona 04 fillérrel 9,359,224 korona 48 fillérre emeltetett fel úgy, hogy az most az 1897. évi december 31-én meglevő értékpapírok értékének éppen 10%-ának felel meg, továbbá felemlítendő még az 160,000 koronára rugó kétes követelések tartaléka. — Ezeken kívül fennáll még egy 400,000 koronát kitevő külön alap, melynek az a rendeltetése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatláb esetleges csökkenését kiegyenlítsé.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve az ideai átutalások folytán 132,348,020 korona 60 fillérről 143,645,142 korona 28 fillérre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve:

1. Ingatlanok és jelzálog követelések 23,510,126 korona 14 fillér.

2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 12,499,795 korona 64 fillér.

3. Letétmenyezett értékpapírokra adott kölcsönök 568,842 korona 06 fillér.

4. Értékpapírok 94,373,963 korona 44 fillér.

5. Tárca váltók 811,139 korona 70 fillér.

6. A részvényesek biztosított adósszelei 7,350,000 korona.

7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések 4,165,607 korona 26 fillér.

8. Készpénz és az intézet követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával 365,668 korona 04 fillér.

Összesen: 143,645,142 korona 28 fillér. Ezen értékekből több mint 36 millió korona magyar értékekre esik.

Legnagyobb nyeremény

legszerencsésebb esetben

1.000,000 korona.

6-6

Az összes 50,000 nyeremény JEGYZÉKE.

A legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben:

1.000,000 korona

A nyeremények részletes beosztása a következő:

Készpénzben fizetendő		Korona	
		1	2
	1 jutalom	600000	
	1 nyer. á	400000	
	1 " "	200000	
	2 " "	100000	
	1 " "	90000	
	1 " "	80000	
	1 " "	70000	
	2 " "	60000	
	1 " "	40000	
	5 " "	30000	
	1 " "	25000	
	7 " "	20000	
	3 " "	15000	
	31 " "	10000	
	67 " "	5000	
	3 " "	3000	
	432 " "	2000	
	763 " "	1000	
	1238 " "	500	
	90 " "	300	
	31700 " "	200	
	3900 " "	170	
	4900 " "	130	
	50 " "	100	
	3900 " "	80	
	2900 " "	40	

50,000 nyer. és jut. összegben 13.160,000

melyek hat huzásban sorsoltatnak ki.

A második nagy m. kir. osztályosorsjáték nemsokára ismét megkezdődik és újból

50.000 jut 100.000
pénznyeremény ered. sorsjegyre

tehát az oldalt levő jegyzék szerint a sorsjegyek fele nyereménnyel huzatik és a nyerési esély igen nagy.

Összesen TIZENHÁROM MILLIÓ 160.000 korona kerül biztos döntésre. A legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben

egy millió korona

Minél előbbi megrendelésnél I-ső osztályu eredeti sorsjegyeket a tervszerinti eredeti áron és pedig

egy egész I-ső oszt. ered. sorsjegyet 8.— frt
fél „ „ „ 3 — „
negyed „ „ „ 1.50 „
nyolczad „ „ „ .75 „

utánvétellel, vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldünk szét. Hivatalos jegyzéket minden huzás után megküldjük, hivatalos tervezetek díjtalanul rendelkezésre állanak. A huzások nyilvánosan történnek a magy. kir. kormány felügyelete alatt.

Az I. osztály nyereményhuzása május hó 11 és 12-én lesz és kérjük b. megrendelést legkésőbb

május hó 11-ig (huzás napja)

közvetlenül hozzánk beküldeni.

Török A. és Tsa

a magyar királyi szabadalmazott osztályosorsjáték főelárusító

BUDAPEST.

V., KER. VÁCZI-KÖRUT 4/A

RENDELŐ LEVÉL, KIVÁGANDÓ.

TÖRÖK A ÉS TÁRSA.

URAKNAK

BUDAPEST, VÁCZI-KÖRUT 4/A

Kérem nekem eredeti I. osztályu osztályosorsjegyet a hivatalos tervszettel együtt küldeni.

utánrendő
mellékelve
postautal-
ványon
frt küldeni

Az összeg:

(A mely rovat szükséges, töltendő)

TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG

ASSICURAZIONI GENERALI Nyereség- és veszteség-számla az A mérleghez. Elemi biztosítási ág (1897.)

KIADÁS.

BEVÉTEL.

	korona	fil.	korona	fil.		korona	fil.	korona	fil.
I. Kárköltségek (a kárköltségekkel együtt):					I. A biztosítási alapok áthozatala a múlt évről:				
1. Tűzbiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét	6327090	40			1. Díjtartalék, levonva a viszontbiztosítók részét	6630122	78		
2. Szállítmánybiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét	2943376	18	9270466	58	2. Tőkésített nyereségtartalék	2625000	—		
II. Üzleti kiadások (levonva a viszontbiztosítók térít-ményeit):					3. Értékpapírok árfolyamtartaléka	2071320	88		
1. Szervezési költségek (a folyó számlán teljesen törlesztve)	1742037	30			4. Kétes követelések tartaléka	80000	—	1146443	00
2. Jutalékok	1752081	16	3494118	46	II. Függő károk tartaléka a múlt évről (levonva a viszontbiztosítók részét):				
3. Folyó igazgatási költségek			1045746	70	1. Tűzbiztosítás	814827	48		
4. Adók és illetékek					2. Szállítmánybiztosítás	806875	96	1621705	44
III. Leírások és egyéb kiadások:					3. Jégbiztosítás	1002	—		
1. Leírások kétes követelésekre	6823	18			III. Díjbevétel (levonva a törlesztéseket):				
2. Egyéb kiadások: Járulékok és kamat a hivatalnokok ellátási pénztárába	151820	32	158643	50	1. Tűzbiztosítás	Kor. 17.168.485-26			
IV. Tartalék függő károkra:					le: viszontbiztosítás	6.947.174-78	10221310	48	
1. Tűzbiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét	931473	18			2. Szállítmánybiztosítás	Kor. 7.729.462-22			
2. Szállítmánybiztosítás, levonva a viszontbizt. részét	1331830	—	2264291	18	le: viszontbiztosítás	4.107.081-54	3922380	68	13843691
3. Jégbiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét	988	—			IV. A tőkebefektetések hozadéka:				
V. A biztosítási alapok állása a számadási év végén:					1. Kölcsön- és lezárt kamat, továbbá hitelintézeteknél és takarékpénztáraknál eszközölt betétek kamata	80328	70		
1. Díjtartalék:					2. Értékpapírok kamata	376046	56		
a) Tűzbiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét	6136673	26			3. Ingatlanok tiszta hozadéka	109720	80	559096	00
b) Szállítmánybiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét	836591	78			V. Egyéb bevételek:				
2. Tőkésített nyereségtartalék	6973265	04			1. Kötvényilletékek	1120084	28		
3. Értékpapírok árfolyamtartaléka	2625000	—			a) Tűzbiztosítás	41748	16	1161832	44
4. Kétes követelések tartaléka	2418455	52	12096720	56	b) Szállítmánybiztosítás			347134	00
VI. Évi üzleti nyereség	80000	—	609916	42	2. Könyvszerű árfolyam nyereség értékpapírokon				
Összesen			28939903	40	Összesen			28939903	40

Nyereség- és veszteség-számla a B mérleghez. — Életbiztosítási ág. (1897.)

I. Esedékes biztosítások és járadékok fizetése:					I. A biztosítási alapok áthozatala a múlt évről:				
1. Halálesetre szóló és vegyes biztosítások, levonva a viszontbiztosítók részét	5246362	32			1. Díjtartalék (levonva a viszontbiztosítók részét)	93575878	98		
2. Elélesi esetre szóló biztosítások, levonva a viszontbiztosítók részét	1116374	98			2. Díjtartalék	4012641	76		
3. Járadékfizetések	296945	36	6659682	66	3. Külön tartalék a kamatlag esetleges hanyatlásának kiegyenlítésére	240000	—		
II. Fizetések visszavásárolt kötvényekért, levonva a viszontbiztosítók részét			1560651	06	4. Tőkésített nyereségtartalék	2625000	—		
III. Összetett fizetések biztosítottaknak			359779	82	5. Értékpapírok árfolyamtartaléka és kiegészítő tartalék	5625588	40		
IV. Üzleti kiadások (levonva a viszontbiztosítók térít-ményeit):					6. Kétes követelések tartaléka	80000	—	107855228	82
1. Szervezési költségek (a folyó számlán teljesen törlesztve)	1120806	26			7. A biztosítottak osztálya	1693819	08		
2. Szervezési költségek (lesztve)	1257111	78			II. Függő károk tartaléka a múlt évről (levonva a viszontbiztosítók részét):			1012800	60
3. Folyó igazgatási ügyek	397657	34	2919435	08	III. Díjbevétel				
4. Behajtási jutalékok	143859	70	313154	10	1. Halál esetre szóló és vegyes biztosítások	15.882.870 08			
5. Orvosi költségek			26210	26	levonva a viszontbiztosítási díjat	748.600-64	15134170	94	
6. Adók és illetékek					2. Elélesi biztosítások	944 088-62	935712	06	
V. Leírások és egyéb kiadások: Leírások kétes követelésekre és ingatlanra					levonva a viszontbiztosítási díjat	8.356-56	455196	70	14525079
VI. Függő károk tartaléka:					3. Járadékfizetések				
1. Halálesetre szóló és vegyes biztosítások, levonva a viszontbiztosítók részét	832426	10			IV. A tőkeberuházások hozadéka:				
2. Elélesi biztosítások, levonva a viszontbiztosítók részét	337352	02	1181205	46	1. Kölcsön- és lezárt kamatok, valamint a hitelintézeteknél és takarékpénztáraknál eszközölt betétek kamatai	25603	38		
3. Járadékfizetések	11427	34			2. Kötvényekre adott kölcsönök kamatai	537488	78		
VII. A biztosítási alapok állása a számadási év végén:					3. Jelzálogkölcsönök kamatai	306798	80		
1. Díjtartalék:					4. Értékpapírok kamatai	3469974	54		
a) Haláles. szóló és vegy. bizt. lev. a viszontbizt. részét	Kor. 89.013.234-70				5. Ingatlanok tiszta hozadéka	387657	36	4086482	80
b) Elélesi biztosítások, levonva a viszontbiztosítók részét	9.245.211-18				V. Egyéb bevételek:				
c) Járadékfizetések	3.022.008-66	101280454	54		1. Kötvényilletékek	393542	02		
2. Díj-átvitelek					2. Könyvszerű árfolyamnyereség értékpapírokon	1809865	52	1348167	84
a) Haláles. szóló és vegy. bizt., lev. a viszontbizt. részét	Kor. 4.109.032-22				Összesen			131894638	64
b) Elélesi biztosítások, lev. a viszontbiztosítók részét	265.930-34	4374002	56						
3. Külön tartalék a kamatlag esetleges hanyatlásának kiegyenlítésére	400000	—							
4. Tőkésített nyereségtartalék	2625000	—							
5. Értékpapírok árfolyamtartalék és kiegészítő tartalék	6896453	92	117042635	56					
6. Kétes követelések tartaléka	80000	—	1831884	64					
7. A biztosítottak osztálya	1385764	54							
VIII. Évi üzleti nyereség			131894638	64					
Összesen									

VAGYON

Az ASSICURAZIONI GENERALI vagyonállása 1897. december 31-én.

TÉTEL.

Folyó szám	A tétel neve	A		B		Összesen		Folyó szám	A tétel neve	A		B		Összesen	
		korona	fil.	korona	fil.	korona	fil.			korona	fil.	korona	fil.	korona	fil.
1	A részvényesek adólevelei a tőke be nem fizetett részéről	3675000	—	3675000	—	7350000	—	1	Alaptőke	5250000	—	5250000	—	10500000	—
2	Ingatlan birtok	—	—	—	—	—	—	2	Tőkésített nyereségtartalék	2625000	—	2625000	—	5850000	—
	a) Városi ingatlanok	—	—	13150000	—	13150000	—	3	a) Tartalékalap az értékpapírok árfolyam ingadozásának fedezésére	2418455	58	5396458	98	7549009	44
	b) Mezőgazdasági birtokok	2513200	—	—	—	2513200	—		b) Kiegészítő tartalék	—	—	1540000	—	1540000	—
3	Építés alatt álló intézeti ház Milanóban	—	—	978152	86	978152	86	4	Tartalékalap kétes követelések fedezésére	80000	—	80000	—	180000	—
4	Kölcsönök a társaság életbiztosítási kötvényeire	—	—	—	—	—	—	5	a) Díjtartalék folyó biztosításokra	4973285	04	—	—	4973285	04
5	Kamatok jelzáloglag biztosított tőke-kölcsönök ingatlankra	—	—	6873773	28	6873773	28		az A mérlegben	—	—	—	—	—	—
6	Kölcsönök értékpapírokra	568842	06	—	—	568842	06		Díjtartalék folyó biztosításokra	—	—	10128454	54	10128454	54
7	Állam- és más értékpapírok	8983418	28	84608886	46	93592344	74		a) B mérlegben	—	—	6874982	56	4374982	56
8	Folyó kamatok	248306	24	538412	46	781718	70		b) Díjtartalék a B mérlegben	—	—	—	—	—	—
9	Váltak a társaságban	811139	70	—	—	811139	70		c) Külön alap a kamatlag esetleges hanyatlásának kiegyenlítésére	—	—	400000	—	400000	—
10	Rendelkezésre álló pénzek hitelintézeteknél és takarékpénztáraknál	3985649	90	179957	36	4165607	26	6	Tartalék függőben levő kárköltségekre	2264291	18	—	—	2264291	18
11	Készpénz és készpénz váltók	—	—	—	—	—	—		az A mérlegben	—	—	1181205	46	1181205	46
12	Maradvány a viszontbiztosítók számláiból	852839	76	61781	98	914561	74	7	Összetett fizetés a B mérlegben	—	—	—	—	—	—
13	Maradvány az intézet főkönyveinek számláiból	743359	78	48123	40	791483	18		Összetett fizetés a B mérlegben	—	—	185764	54	185764	54
14	Maradvány az A mérleg folyó számlájából	2948190	78	490748	06	3438938	84		biztosítottak javára	—	—	—	—	1655917	64
15	Adósság különböző címek alatt	—	—	2264618	04	2264618	04	8	a) Hivatalnokok ellátási pénztárának vagyona	1655917	64	—	—	—	—
16	a) Letétek kezesség és biztosítók gyanánt	941233	64	53107	84	994341	48	9	Jelzáloghiteltelek	—	—	—	—	—	—
	b) Letétek Goldschmidt alapítvány	3311664	04	4587368	08	7899082	12	10	Egyenleg a viszontbiztosítók számláján	1672319	10	97599	90	1769919	—
	c) Besso József alapítvány	6000	—	—	—	6000	—	11	Egyenleg az intézet főkönyveinek számláján	81610	90	4936	04	86567	—
	d) Calabi R. alapítvány	12000	—	—	—	12000	—	12	Egyenleg a B mérleg folyó számláján	2964618	04	—	—	2964618	04
17	Bitorlat és vasszekrények a társaság összes hivatalaiban, czégtáblák, papir- és nyomtatvány az összes raktárakban	6000	—	—	—	6000	—	13	Hitelezők különböző címeken	351330	08	3955	78	355285	80
18	Előlegezett jutalékok és szervezési költségek	—	—	—	—	—	—	14	Betétek kezesség és biztosítók gyanánt	3311664	04	4587368	08	7899082	12
		—	—	—	—	—	—	15	Gidoni alapítvány	10915	86	—	—	10915	86
		—	—	—	—	—	—	16	Girard alapítvány	9955	—	—	—	9955	—
		—	—	—	—	—	—	17	Goldschmidt alapítvány	6000	—	—	—	6000	—
		—	—	—	—	—	—	18	Besso József alapítvány	12000	—	—	—	12000	—
		—	—	—	—	—	—	19	Calabi R. alapítvány	6000	—	—	—	6000	—
		—	—	—	—	—	—	20	a) Nyereség előírás (A mérleg)	Kor. 3.552-36	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—		b) Nyereség az évi üzletből	609.916-42	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			613468	78	1831884	64	2445352	42
		—	—	—	—	—	—			29606844	18	129999605	46	159606449	64
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—			—					

Az 1897. decz. 31-én a jövő évre érvényben maradó díjtöbblet értéke kor. 68.189.768-38

A ca. kir. szab. Assicurazioni Generali központi igazgatósága Triestben.

Besso József, Besso M., Dr. Bozza Camillo, Dr. Levi J., Gróf Papadopol Miklós, Romanin-Jacur Manó, Segré V., Vivante Fortunat.
A vezérigazgató: Richetti Odón.
Magyarországi vezérigazgatók: Steinhardt, Poór.

Az intézet hivatalos helyiségei: Budapest, Dorottya-utca 10. szám alatt, az intézet saját házában.

Bővebb zárszámadási jelentések az alanti főigazgatóknál kaphatók. Ugyanott felvilágosítások a legnagyobb készséggel adatnak és élet-, tűz-, szállítvány és üvegbiztosítások az Assicurazioni Generali, jégbiztosítások a Magyar jég- és viszontbiztosító részv. társaság és baleset elleni biztosítások az Első o. ált. baleset elleni biztosítótársaság számára a legelőnyösebb feltételek és legolcsóbb díjak mellett fogadtatnak el.

A KAPOSVÁRI FŐIGAZGATÓSÁG: KEMÉNY B. ÉS FIAI.



Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy 15 év óta fennálló gépműszaki üzletemben sikerült javításaimmal eddig több mint

25 garnitur gőzcséplő-gépet

menteltem meg a becseréléstől.

Amennyiben minden nagyobb hírnévnek örvendő gyárral összekötetésben van, netalán új gépvásárlásnál a legnagyobb bizalommal fordulhat a nagyérdemű közönség hozzám s ígérem, hogy szakképzettségem által oda törekszem, hogy teljes megelégedését kiérdemeljem.

Jó karban álló, kijavított gépek nálam is vannak raktárban; ez időben 2 drb. négy-, 1 drb. hat-, 2 drb. nyolcz- és drb. tizenégylőerejű és többféle járgányos gőzcséplőgéppel rendelkezem, melyek jutányos áron el is adatnak.

Avult gőzcséplőgépek és varrógépek általam mindenkor becseréltetnek.

Elvállalok mindennemű gép-javítást, új tüzszekevények készítését, esztérgálásokat, malomberendezéseket és rézőntést, nemkülömben, ha géptengely már egész laposra elkopott, saját találmányom szerint megacézolozom, miáltal az új tengelynél is tovább tart.

Varró-gép javítást szintén jótállás mellett jutányos áron végezek. Újakat 25 frttal feljebb árusítok.

Minden néven nevezendő épület vasalást önmagam készítek, mely munkámért bátran vállalom felelősséget is!

Miután jelenleg is folytonosan érkeznek különböző panaszok a házaló kontár-gépjavitók munkái ellen, főleg saját érdekében óva intem t. közönséget, hogy azoktól tartózkodjék.

Becsés megrendeléseit bizalommal kérve maradtam teljes tisztelettel



Pozsgay Sándor,

műegyetemi okl. gépész és műlakatos.

Fő-utca, 53. szám.

7—30

Hirdetések

jutányos áron

felvétetnek

e lap

kiadóhivatalában.

Csak
fiatal
embereket

érdekelhet tudni, hogy a
párisi Dr. BOITON

Injectio Oriental

már néhány napi használat után elmulasztja még a legrégibb bántalmakat is, főleg tehát **santal olaj** vagy **copaiva balzsammal** kísérletezni, mert ezek csak a gyomrot rontják és a bajt nem gyógyítják meg. I. üveg Boiton Injectio ára 1 forint.

Magyarországi főraktár:

Zoltán Béla gyógyszer-tára
BUDAPEST,

V., Nagykorona-utca 23. (Sáčekonyi-tér sarkán.)
Kapható minden nagyobb gyógyszer-tárban.

Postai megrendelések czíme:
Zoltán gyógyszer-tár Budapest.

Főraktár Kaposvárott

BABC HAY KÁLMÁN
gyógyszer-tárban.